

Choose language Sprache wählen



Montageanleitung



Instrucciones de montaje



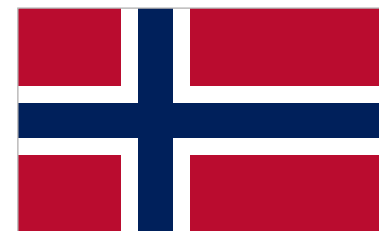
Monteringsanvisning



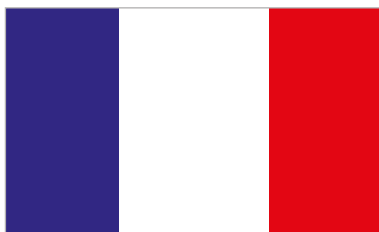
Assembly Instructions



Montagehandleiding



Monteringsanvisning



Notice de montage



Instrukcja montażu



Asennusohje



Istruzioni di montaggio



Montážní návod



Lieber Kunde, vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Wunderlich Produktes.

Diese Montageanleitung unterstützt Sie bei der sicheren und fachgerechten Installation Ihres Produkts.

Wichtiger Hinweis

Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Support

Sollten während der Montage Fragen auftreten, wenden Sie sich bitte vor Beginn der Arbeiten an unseren Support:

Tel.: +49 2641 3082-0

E-Mail: support@wunderlich.de

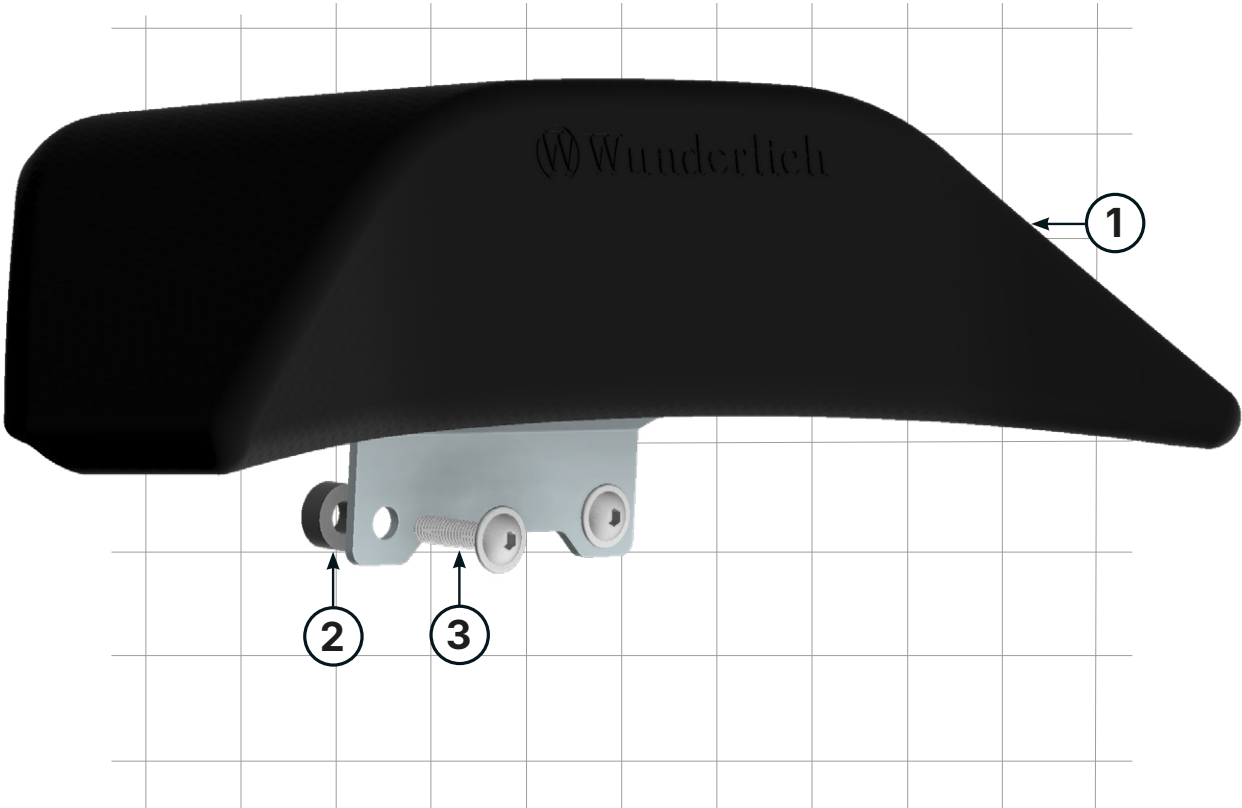
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Wunderlich Produkt und allzeit gute Fahrt.

Ihr #TeamWunderlich



#13117-002

Rückenstütze



- Legende
- Anbau Tipp
 - Achtung
 - Vergrößerung
 - Montagepaste
 - Schraube
 - Schraubensicherung
 - Drehmoment
 - Reiniger

#	Bauteil	Menge	
Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.			
1	Rückenstütze		1
2	Hülse	5mm	2
3	Linsenflanschschraube	M5×20	2

1



2





Dear Customer, thank you for your trust and for purchasing this Wunderlich product.



This installation guide will assist you in the safe and proper installation of your product.

Important Note

Please read this guide completely before starting the installation.

Support

If you have any questions during the installation, please contact our support before beginning the work:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

We wish you much enjoyment with your Wunderlich product and always a safe ride.

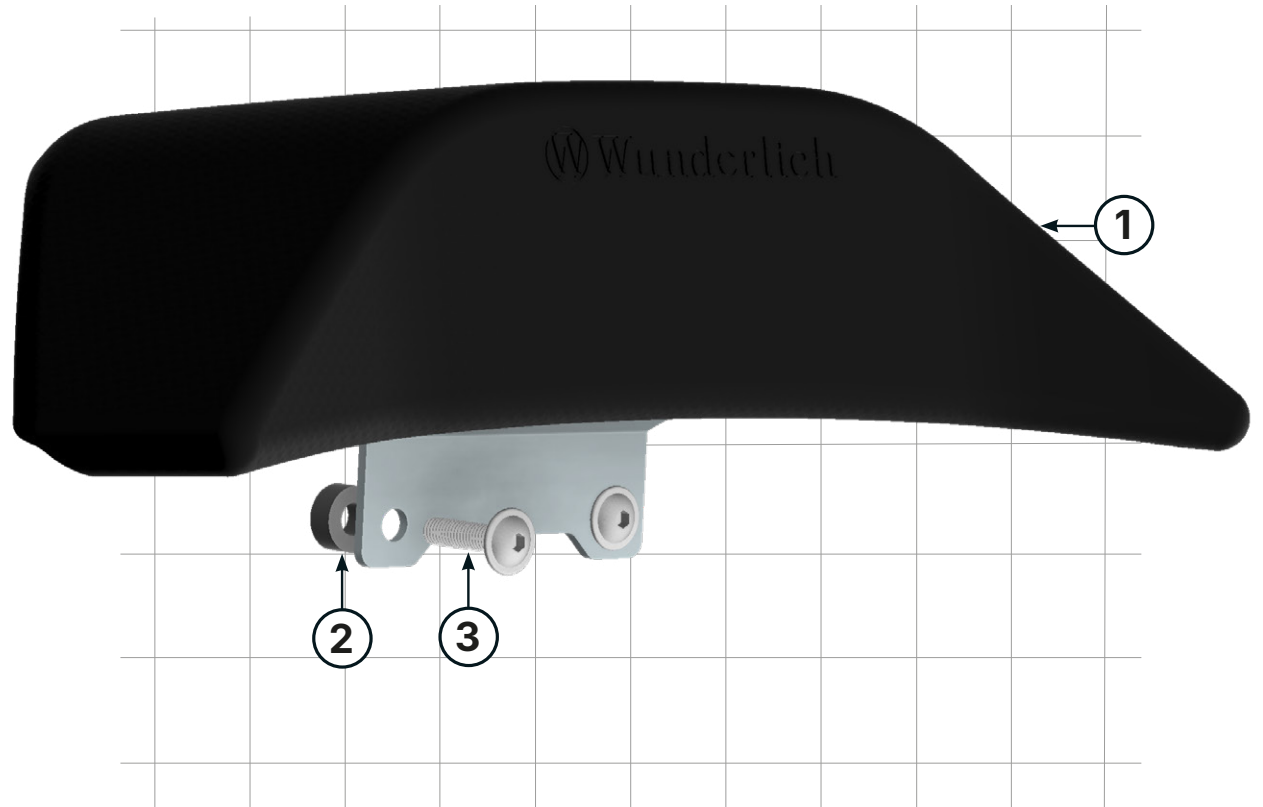
Your #TeamWunderlich



#13117-002

 Wunderlich®

Backrest



Legend



Assembly tip



Caution



Enlargement



Assembly paste



Screw



Threadlocker



Torque



Cleaner

#

Component

The Colours in the illustrations are for illustrative purposes only.

Quantity

1	Backrest		1
2	Sleeve	5mm	2
3	Lens flange screw	M5×20	2



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



22
PAP



Al Azul

1



2





Cher client, merci pour votre confiance et l'achat de ce produit Wunderlich.

Ce manuel de montage vous aide à installer votre produit de manière sûre et professionnelle.

Remarque importante

Veuillez lire entièrement ce manuel avant de commencer l'installation.

Support

Si vous avez des questions pendant l'installation, veuillez contacter notre support avant de commencer les travaux :

Tél. : +33 800 902350

E-mail : support@wunderlich.de

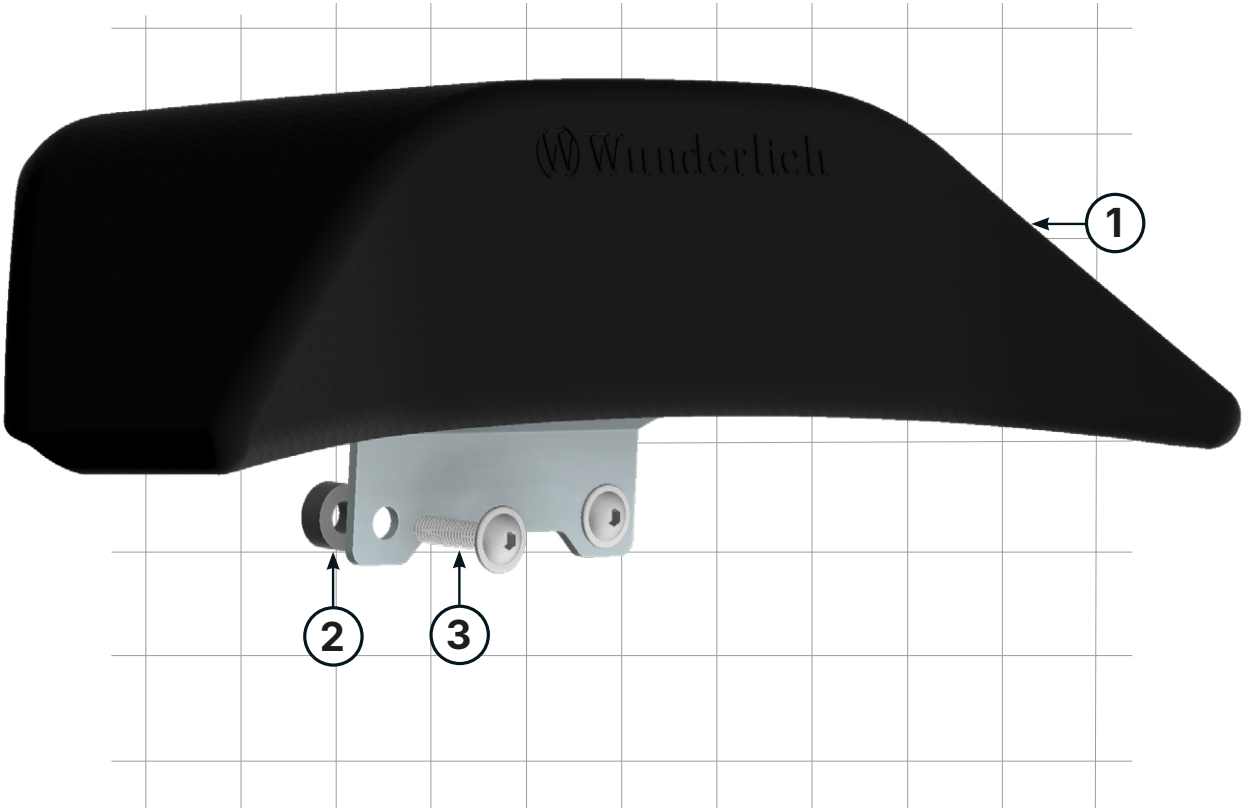
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit Wunderlich et un bon voyage en toute sécurité.

Votre #TeamWunderlich



#13117-002

Support dorsal



- Légende**
- Conseil de montage
 - Attention
 - Agrandissement
 - Pâte de montage
 - vis
 - Frein-filet
 - Couple
 - Nettoyant

#	Composant		Quantité
Les couleurs des illustrations servent uniquement à des fins de clarification.			
1	Support dorsal		1
2	Douille	5mm	2
3	Vis à tête bombée à embase	M5×20	2

1



2





Caro cliente, grazie per la fiducia e l'acquisto di questo prodotto Wunderlich.

Questo manuale di montaggio vi aiuterà nell'installazione sicura e corretta del vostro prodotto.

Avviso importante

Si prega di leggere completamente questo manuale prima di iniziare il montaggio.

Supporto

Se durante il montaggio dovessero sorgere domande, si prega di contattare il nostro supporto prima di iniziare i lavori:

Tel.: +39 800 975396

E-Mail: support@wunderlich.de

Vi auguriamo tanto divertimento con il vostro prodotto Wunderlich e buon viaggio in ogni momento.

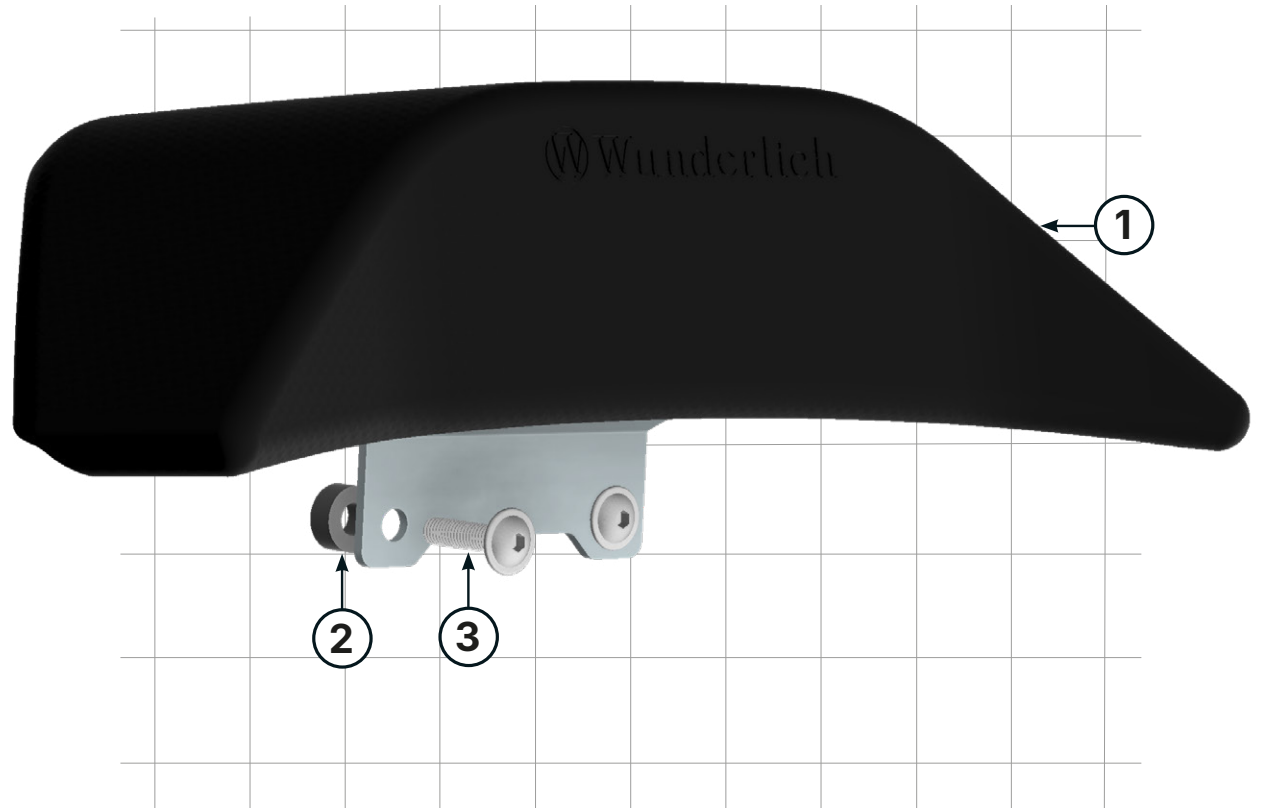
Il #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Schienale



Legenda



Suggerimento di montaggio



Vite



Attenzione



Frenafiletti



Ingrandimento



Coppia



Pasta di montaggio



Detergente

Componente

I colori delle immagini sono solo a scopo illustrativo.

Quantità

1	Schienale		1
2	Boccola	5 mm	2
3	Vite a testa bombata flangiata	M5×20	2

1



2





Estimado cliente, muchas gracias por su confianza y la compra de este producto Wunderlich.

Este manual de montaje le ayudará en la instalación segura y adecuada de su producto.

Aviso importante

Por favor, lea este manual completamente antes de comenzar con el montaje.

Soporte

Si surgen preguntas durante el montaje, por favor contacte con nuestro soporte antes de comenzar:

Tel.: +34 900 802474

E-Mail: support@wunderlich.de

Le deseamos mucho disfrute con su producto Wunderlich y un buen viaje en todo momento.

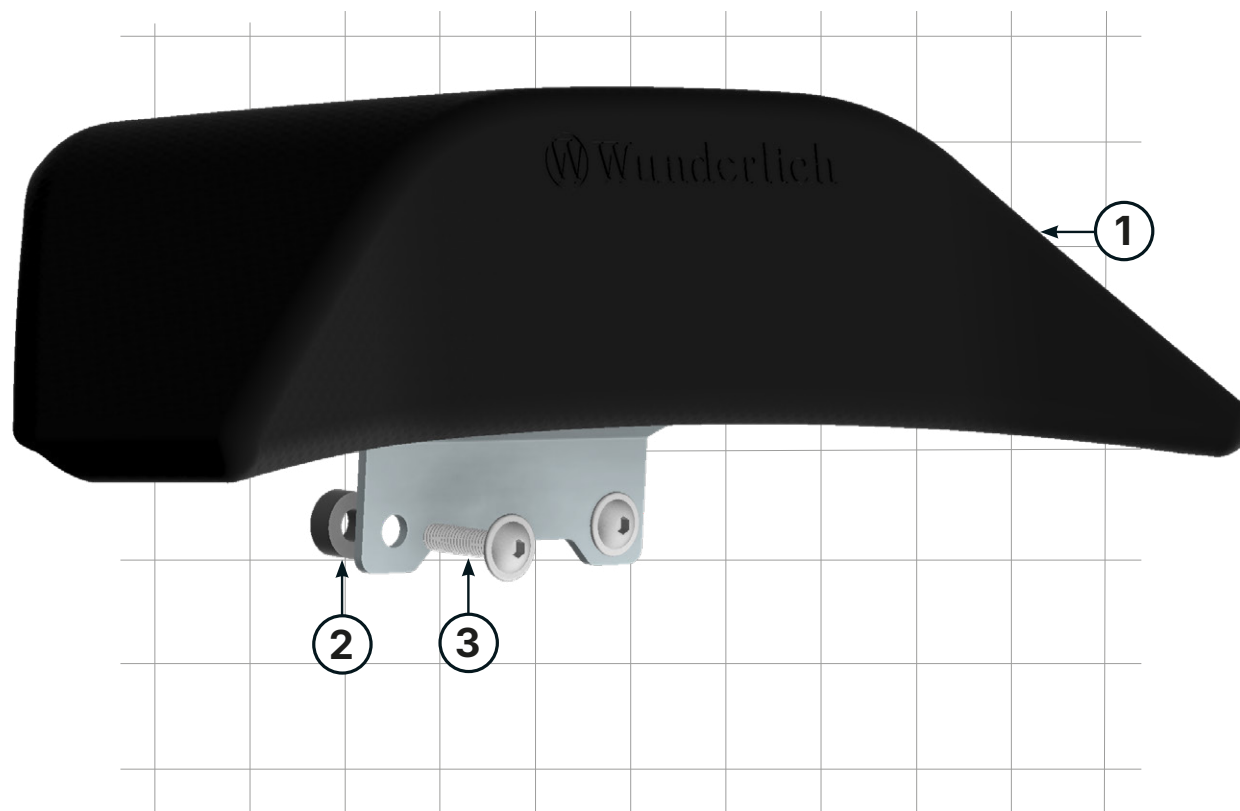
Su #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Respaldo



Leyenda



Consejo de montaje



Tornillo



Atención



Fijador de roscas



Ampliación



Par



Pasta de montaje



Limpiador

Componente

Los colores de las imágenes son solo ilustrativos.

Cantidad

1	Respaldo		1
2	Casquillo	5 mm	2
3	Tornillo de cabeza alomada con valona	M5×20	2

1



2





Lieve klant, hartelijk dank voor uw vertrouwen en de aankoop van dit Wunderlich product.

Deze montagehandleiding ondersteunt u bij de veilige en vakkundige installatie van uw product.

Belangrijke opmerking

Lees deze handleiding volledig door voordat u met de montage begint.

Support

Mocht u tijdens de montage vragen hebben, neem dan voor aanvang van de werkzaamheden contact op met onze support:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Wij wensen u veel plezier met uw Wunderlich product en altijd een goede reis.

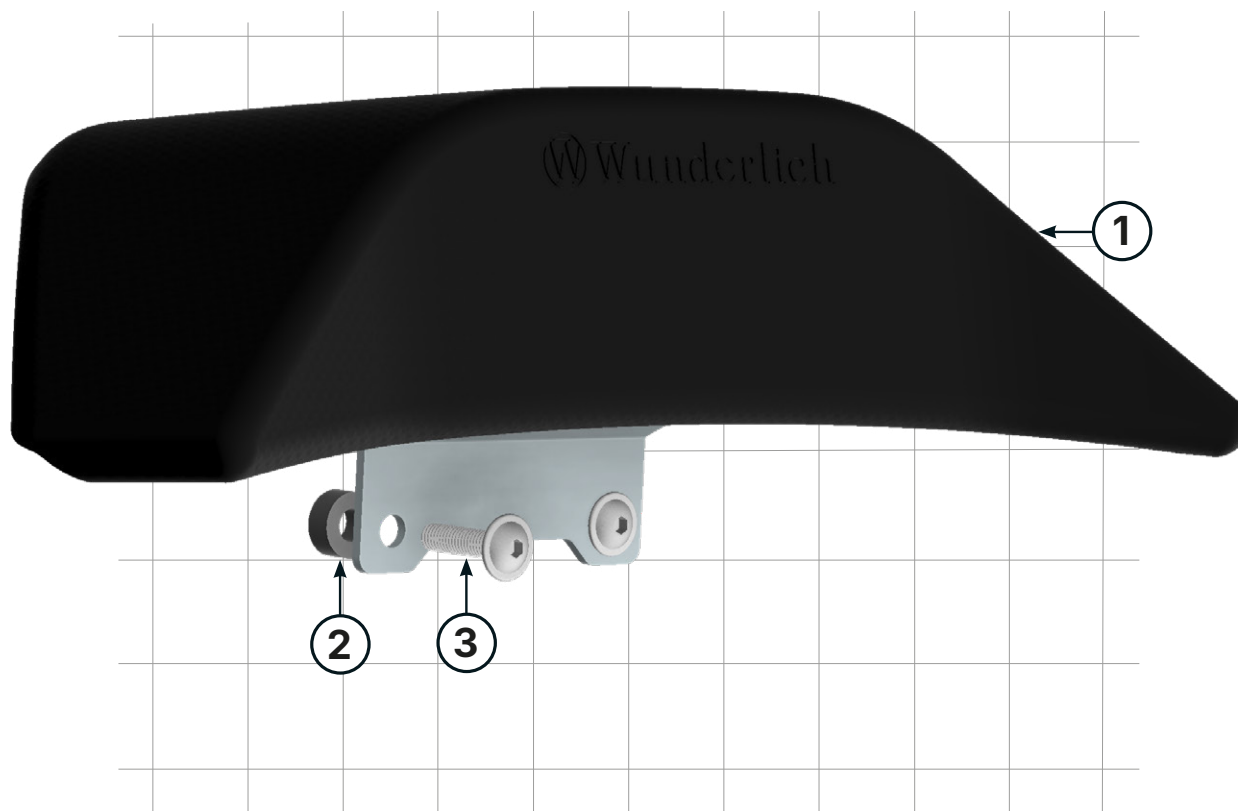
Uw #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Rugsteun



Legenda



Montagetip



Let op



Vergroting



Montagepasta



Schroef



Schroefborging



Aandraaimoment



Reiniger

#

Onderdeel

De kleuren van de afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie.

Aantal

1	Rugsteun		1
2	Huls	5mm	2
3	Lensflensschroef	M5×20	2

1



2





Drogi Kliencie, dziękujemy za zaufanie i zakup produktu Wunderlich.

Niniejsza instrukcja montażu wspiera Cię w bezpiecznej i fachowej instalacji Twojego produktu.

Ważna uwaga

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji w całości przed rozpoczęciem montażu.

Wsparcie

W przypadku pytań podczas montażu, prosimy o kontakt z naszym wsparciem przed rozpoczęciem prac:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-Mail: support@wunderlich.de

Życzymy Ci wiele radości z produktu Wunderlich i zawsze bezpiecznej jazdy.

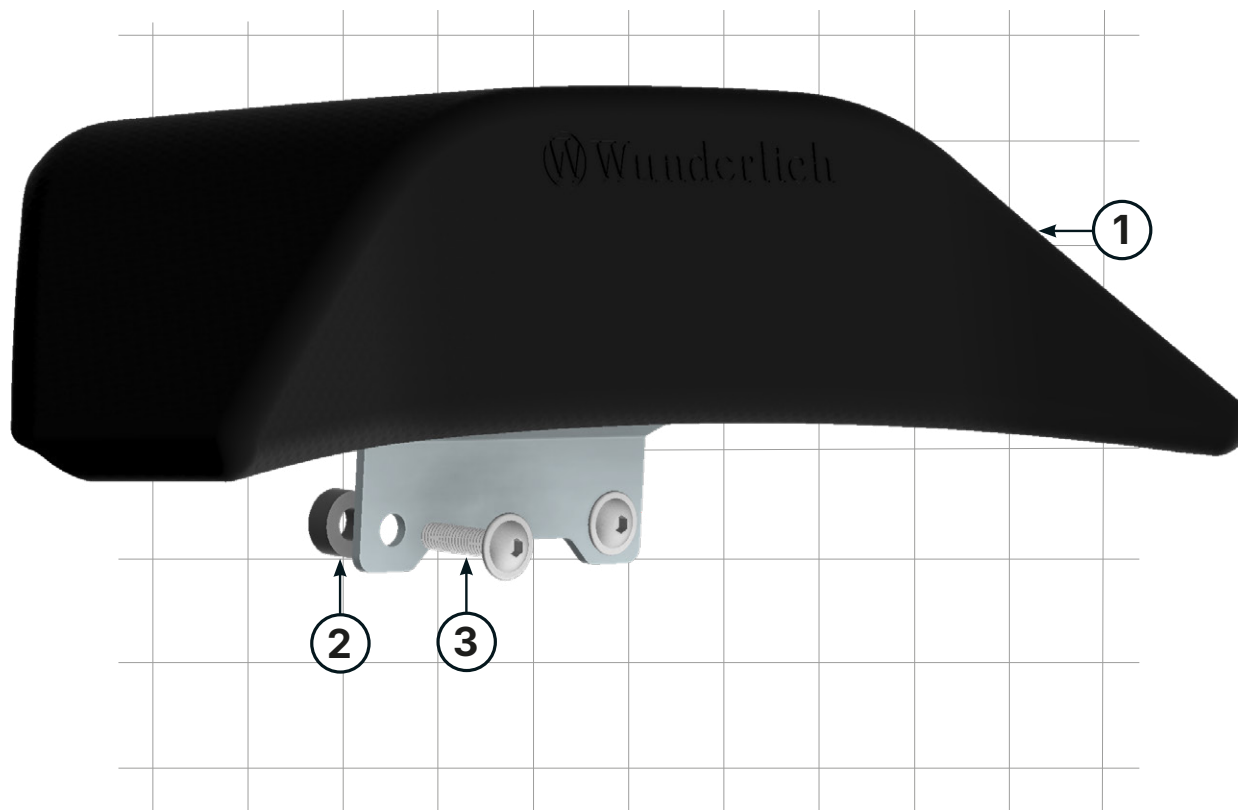
Twój #TeamWunderlich



#13117-002

 Wunderlich®

Oparcie



Legenda



Wskazówka montażowa



Uwaga



Powiększenie



Pasta montażowa



Śruba



Klej do gwintów



Moment dokręcania



Środek czyszczący

Element

Kolory na ilustracjach służą wyłącznie celom poglądowym.

Ilość

1	Oparcie		1
2	Tuleja	5 mm	2
3	Śruba z łbem soczewkowym i kołnierzem	M5×20	2

1



2





Milý zákazníku, děkujeme za vaši důvěru a nákup tohoto produktu Wunderlich.

Tato montážní příručka vás podpoří při bezpečné a odborné instalaci vašeho produktu.

Důležité upozornění

Před zahájením montáže si prosím tuto příručku přečtěte úplně.

Podpora

Pokud se během montáže vyskytnou otázky, obraťte se prosím před zahájením prací na naši podporu:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-mail: support@wunderlich.de

Přejeme vám hodně radosti s vaším produktem Wunderlich a vždy šťastnou cestu.

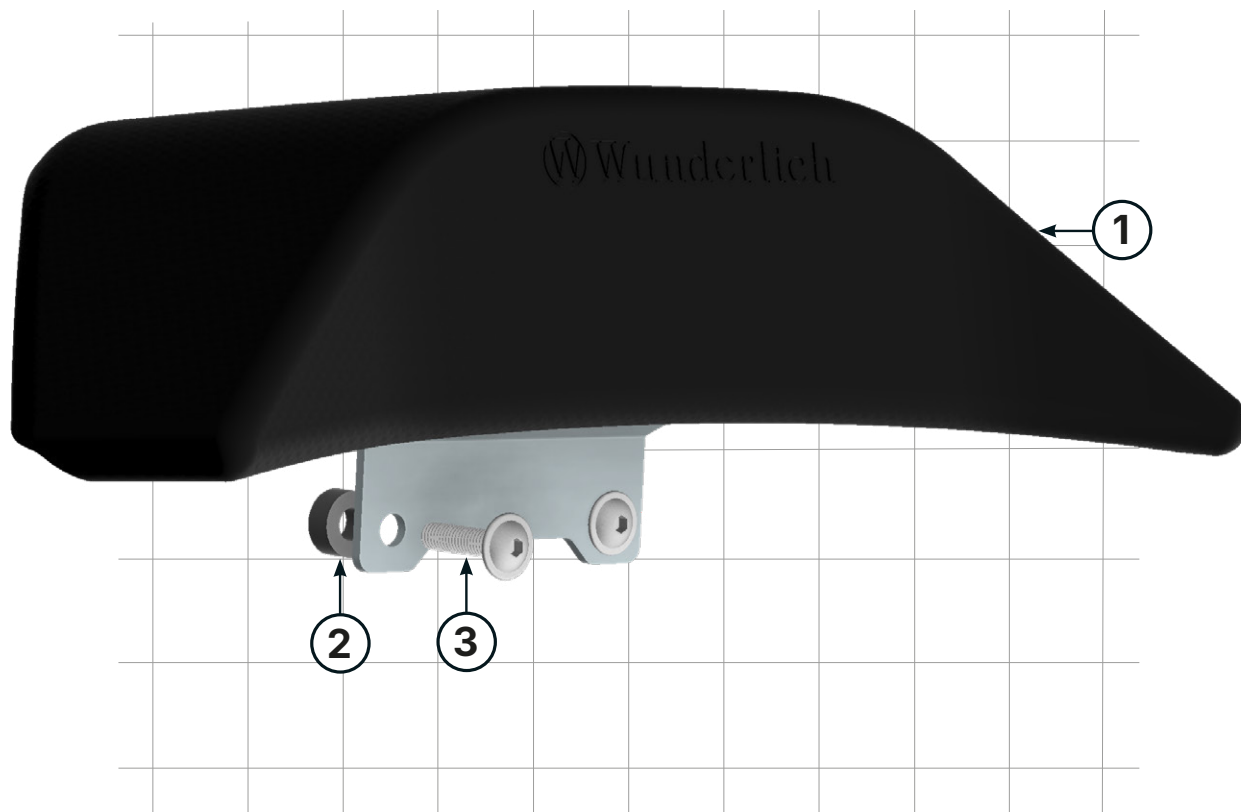
Váš #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Opěrka zad



Legenda



Tip pro montáž



Šroub



Pozor



Pojistka závitu



Zvětšení



Utahovací moment



Montážní pasta



Čistič

#

Součást

Barvy vyobrazení slouží pouze k ilustraci.

Množství

1	Opěrka zad		1
2	Pouzdro	5 mm	2
3	Šroub s čočkovou hlavou a přírubou	M5×20	2

FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE22
PAP

Al Azul

1



2





Kära kund, tack för ditt förtroende och för att du har köpt denna Wunderlich-produkt.

Denna monteringsanvisning hjälper dig med en säker och korrekt installation av din produkt.

Viktig anmärkning

Läs denna anvisning noggrant innan du börjar med monteringen.

Support

Om du har frågor under monteringen, vänligen kontakta vår support innan du börjar arbetet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi önskar dig mycket glädje med din Wunderlich-produkt och alltid en säker resa.

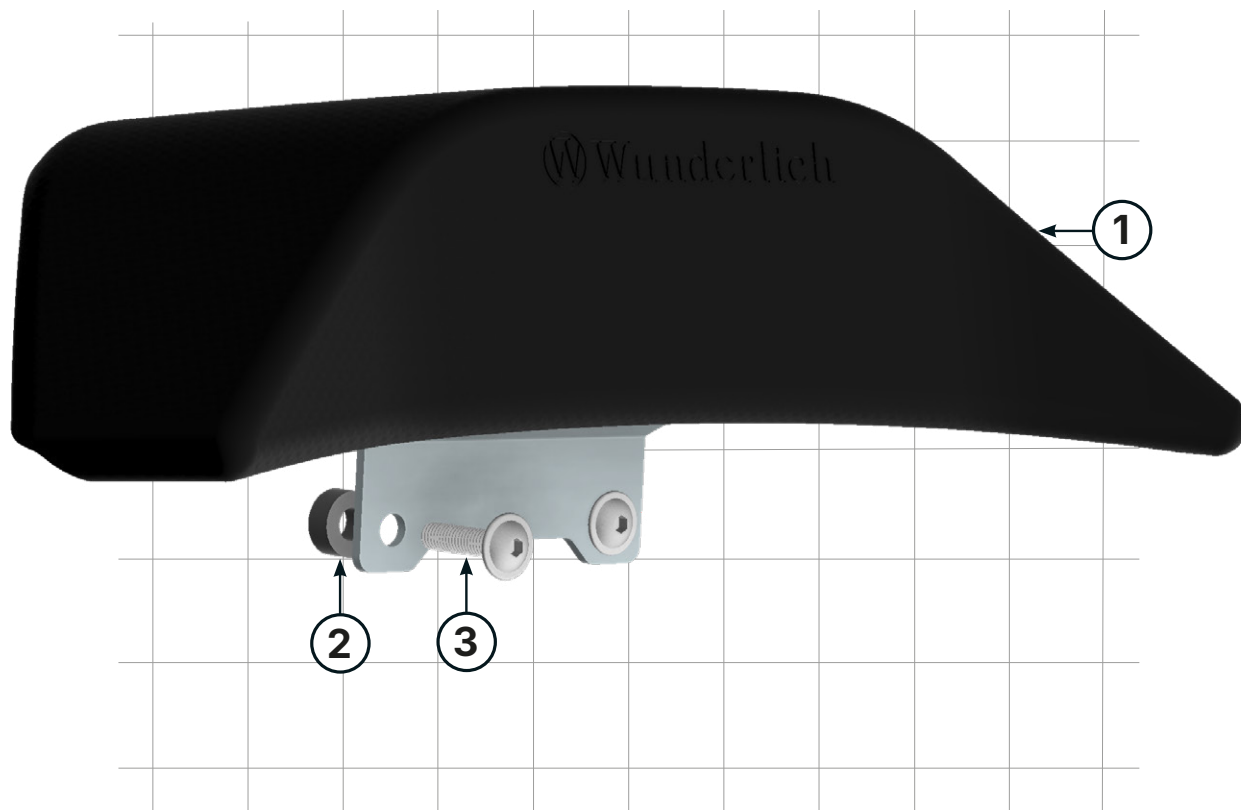
Ditt #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Ryggstöd



Förklaring



Monteringstips



Skruv



Observera



Gänglåsning



Förstorad



Åtdragningsmoment



Monteringspasta



Rengöringsmedel

#

Komponent

Färgerna på bilderna är endast avsedda som illustration.

Antal

1	Ryggstöd		1
2	Hylsa	5mm	2
3	Linsflänsskruv	M5×20	2

1



2





Kjære kunde, takk for din tillit og kjøpet av dette Wunderlich-produktet.

Denne monteringsanvisningen hjelper deg med sikker og korrekt installasjon av produktet ditt.

Viktig merknad

Vennligst les denne anvisningen i sin helhet før du begynner monteringen.

Support

Hvis det oppstår spørsmål under monteringen, vennligst kontakt vår support før du begynner arbeidet:

Tel.: +49 2641-3082-240

E-post: support@wunderlich.de

Vi ønsker deg mye glede med ditt Wunderlich-produkt og alltid en god tur.

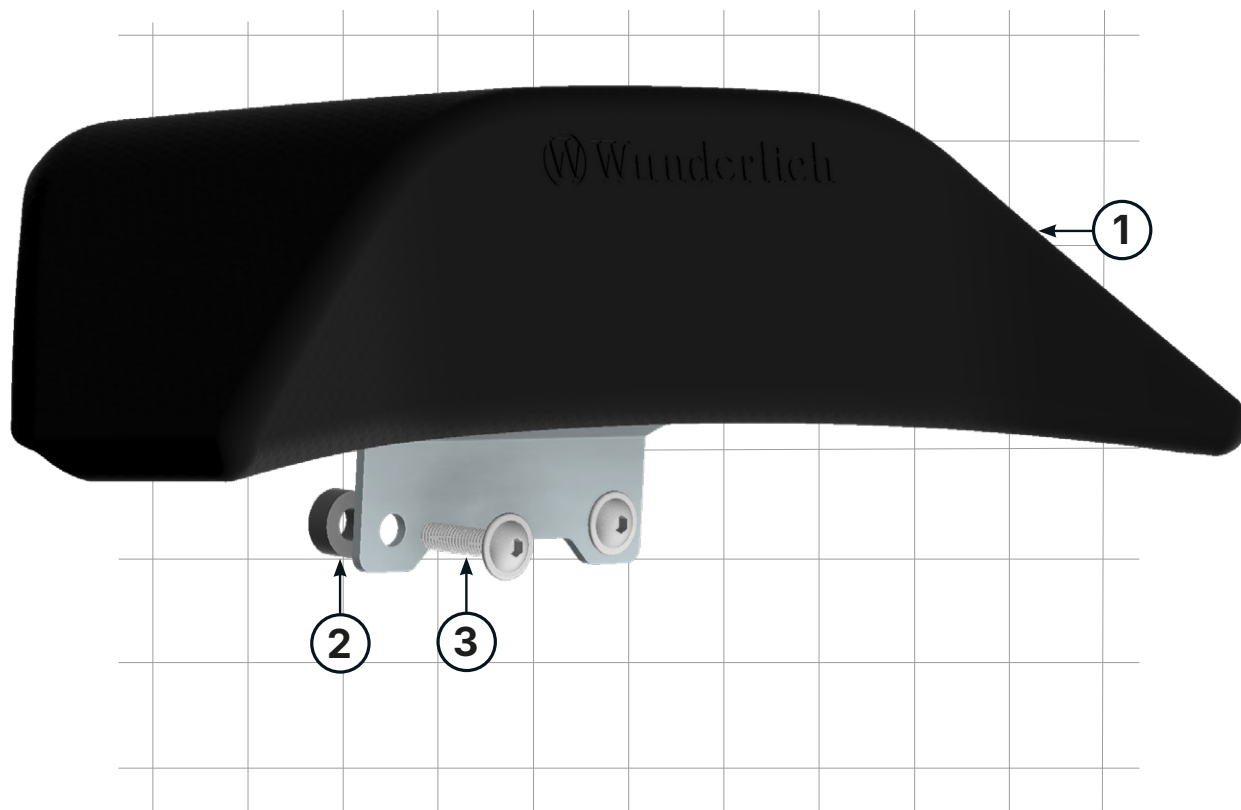
Ditt #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Ryggstøtte



Forklaring



Monteringstips



Skrue



Merk



Gjengelås



Forstørrelse



Dreiemoment



Monteringspasta



Rengjøringsmiddel

#

Komponent

Fargene på illustrasjonene er kun ment som veiledning.

Antall

1	Ryggstøtte		1
2	Hylse	5mm	2
3	Linsehodeskruer med flens	M5×20	2

FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE22
PAP

Al Azul

1



2





Hyvä asiakas, kiitos luottamuksestanne ja tämän Wunderlich-tuotteen ostamisesta.

Tämä asennusohje auttaa teitä tuotteen turvallisessa ja asianmukaisessa asennuksessa.

Tärkeä huomautus

Luekaa tämä ohje kokonaan ennen asennuksen aloittamista.

Tuki

Jos asennuksen aikana ilmenee kysymyksiä, ottakaa yhteyttä tukeemme ennen töiden aloittamista:

Puh.: +49 2641-3082-240

Sähköposti: support@wunderlich.de

Toivotamme teille paljon iloa Wunderlich-tuotteenne kanssa ja turvallisia ajomatkoja.

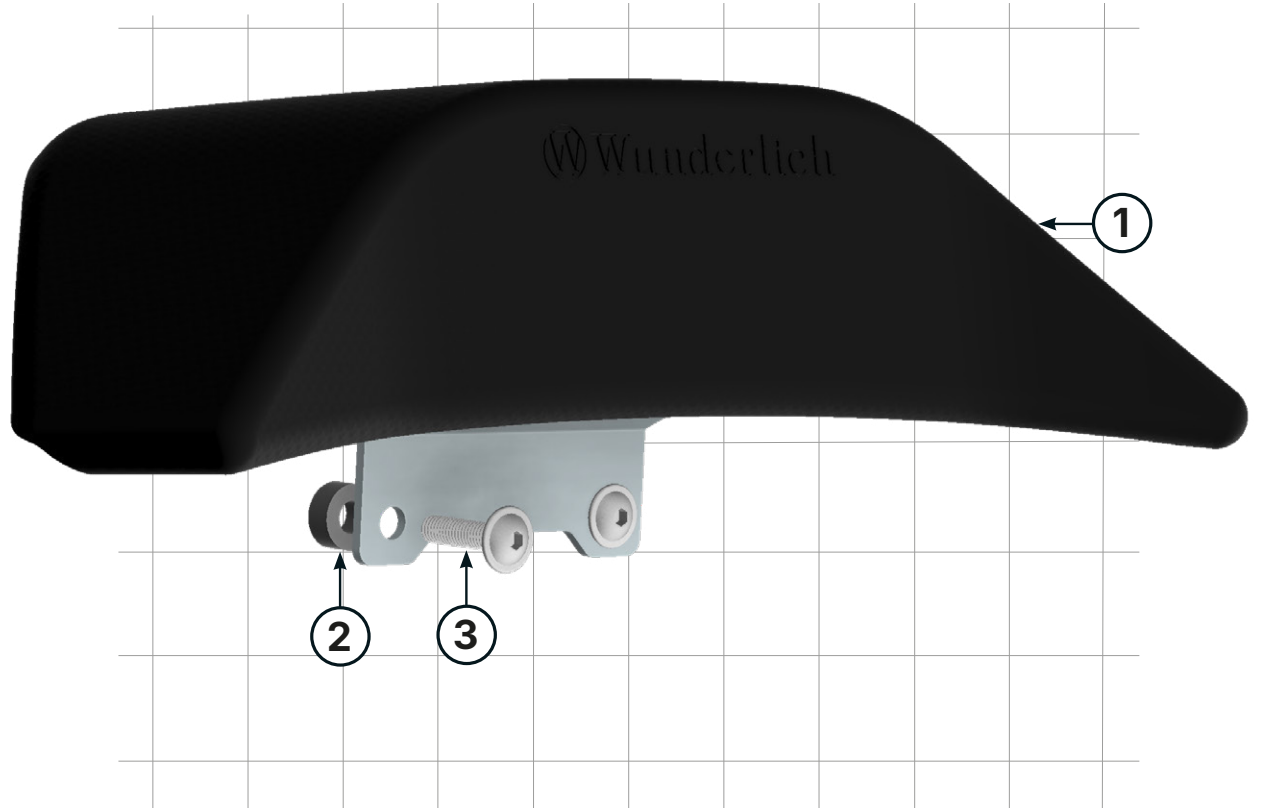
Teidän #TeamWunderlich



#13117-002

Wunderlich®

Selkänoja



Selite



Asennusvinkki



Ruuvi



Huomio



Kierrelliima



Suurennus



Vääntömomentti



Asennustahna



Puhdistusaine

#

Osa

Kuvien värit ovat vain havainnollistavia.

Määrä

1	Selkänoja		1
2	Holkki	5 mm	2
3	Linssikantaruuvi	M5×20	2

1



2

